

لیست افعال با قاعده در زبان آلمانی pdf

arbeiten	bekommen	bitten
ärgern	bestellen	bleiben
baden	besuchen	blicken
bauen	beten	brauchen
beeilen	biegen	brechen

اگر شروع کردی به یادگیری آلمانی، احتمالاً با این سؤال روبه‌رو شدی که چه افعالی رو باید بلد باشم که بتونم راحت صحبت کنم؟

در زبان آلمانی بخش بزرگی از مکالمه روزمره با افعال باقاعده ساخته می‌شه. خوشبختانه یادگیریشون خیلی راحت‌تر از افعال بی‌قاعده هست چون یه الگوی مشخص دارن و می‌تونن به راحتی در زمان حال، گذشته و کامل ازشون استفاده کنی.

تو این مقاله ما می‌خوایم یک لیست کامل و کاربردی از افعال باقاعده آلمانی آماده کنیم، با معنی فارسی، تلفظ، مثال جمله‌ای و حتی صرف کامل. بعد از خوندنش دیگه موقع ساخت جمله‌های ساده روزمره گمراه نمی‌شی!

پس بریم که یاد بگیریم! 😎

افعال با قاعده چه هستن و چه فرقی با افعال بی‌قاعده دارن؟

تو زبان آلمانی افعال به دو دسته افعال باقاعده (regelmäßig) و افعال بی‌قاعده (unregelmäßig) تقسیم می‌شن.

- افعال باقاعده افعالی هستن که طبق یک الگوی مشخص و قابل پیش‌بینی صرف می‌شن. یعنی وقتی زمان یا فاعل عوض می‌شه، ریشه‌ی فعل ثابت می‌مونه و فقط پسوندها تغییر می‌کنن.
- افعال بی‌قاعده افعالی هستن که از الگوی ثابت پیروی نمی‌کنن و موقع صرف شدن، ریشه‌شون هم ممکنه تغییر کنه (مثلاً تغییر مصوت در ریشه). این افعال رو باید حفظ کرد چون قابل پیش‌بینی نیستن.

در افعال با قاعده:

- ریشه‌ی فعل تغییر نمی‌کنه.
- در زمان حال (Präsens) پسوندهای مشخصی به ریشه اضافه می‌شه.
- در زمان گذشته ساده (Präteritum)، معمولاً -te به ریشه اضافه می‌شه و در حالت سوم شخص مفرد ممکنه -t یا -et اضافه بشه.
- در حالت کامل (Perfekt)، از -ge در ابتدای فعل و -t در انتها استفاده می‌شه.

مثال: فعل lernen (یاد گرفتن)

ریشه: -lern

صرف در زمان حال (Präsens):

- ich lerne (من یاد می‌گیرم)
- du lernst (تو یاد می‌گیری)
- er/sie/es lernt (او یاد می‌گیرد)
- wir lernen (ما یاد می‌گیریم)
- ihr lernt (شما یاد می‌گیرید)
- sie/Sie lernen (آنها/شما رسمی یاد می‌گیرید)

زمان گذشته ساده (Präteritum):

- ich lernte (من یاد گرفتم)
- du lernstest (تو یاد گرفتی)

- er/sie/es lernte (او یاد گرفت)

زمان گذشته کامل (Perfekt):

- ich habe gelernt (من یاد گرفته‌ام)

نکته: می‌بینی که ریشه (lern) همیشه ثابت می‌مونه و فقط پسوندها تغییر می‌کنن. این یعنی فعل باقاعده هست.

پس تفاوت اصلی افعال با قاعده و بی قاعده اینه:
باقاعده:

- ریشه ثابت می‌مونه (مثل lern → lernen-).
- از الگوی مشخصی مثل اضافه کردن -te یا -t پیروی می‌کنن.

بی‌قاعده:

- ریشه ممکنه تغییر کنه (مثل gehen → ging یا sein → war).
- الگوی ثابتی ندارن و باید حفظ بشن.

لیست افعال با قاعده در زبان آلمانی

به دلیل اینکه تعداد افعال با قاعده زبان آلمانی بسیار زیاده بیان کردن همشون ممکن نیست. ولی در این قسمت لیست افعال پرکاربرد آلمانی رو همراه با تلفظ و مثال قرار میدیم تا شما عزیزان کاملا با ساختار این افعال آشنا بشید و یاد بگیرید:

فعل آلمانی	معنی فارسی	تلفظ فارسی	مثال	حال (ich)	گذشته (Präteritu m)
machen	انجام دادن	ماخن	.Ich mache meine Hausaufgaben (من تکالیفم را انجام می‌دهم)	ich mache	ich machte
spielen	بازی کردن	اشپی‌لن	.Wir spielen Fußball. (ما فوتبال بازی می‌کنیم)	ich spiele	ich spielte

ich lernte	ich lerne	Ich lerne Deutsch (من آلمانی یاد می‌گیرم)	لِرنن	یاد گرفتن	lernen
ich arbeitete	ich arbeite	Ich arbeite im Büro (من در دفتر کار می‌کنم)	آربایتِن	کار کردن	arbeiten
ich kaufte	ich kaufe	Ich kaufe ein Brot (من نان می‌خرم)	کافِن	خریدن	kaufen
ich wohnte	ich wohne	Ich wohne in Berlin (من در برلین زندگی می‌کنم)	وُهن	زندگی کردن	wohnen
ich fragte	ich frage	Ich frage den Lehrer (من از معلم می‌پرسم)	فراگِن	پرسیدن	fragen
ich antwortete	ich antworte	Ich antworte auf die Frage (من به سوال جواب می‌دهم)	آنت‌وُرتِن	جواب دادن	antworten
ich reiste	ich reise	Ich reise nach Deutschland (من به آلمان سفر می‌کنم)	رایزن	سفر کردن	reisen
ich kochte	ich koche	Ich koche Suppe (من سوپ می‌پزم)	کوشِن	آشپزی کردن	kochen
ich öffnete	ich öffne	Ich öffne die Tür (من در را باز می‌کنم)	اُفِن	باز کردن	öffnen
ich brauchte	ich brauche	Ich brauche Hilfe (من کمک نیاز دارم)	براوچِن	نیاز داشتن	brauchen
ich besuchte	ich besuche	Ich besuche meine Freunde (من به دیدن دوستانم می‌روم)	بزوخِن	بازدید کردن	besuchen
ich erzählte	ich erzähle	Ich erzähle eine Geschichte (من یک داستان تعریف می‌کنم)	اِرتسِلِن	تعریف کردن	erzählen
ich tanzte	ich tanze	Ich tanze gern (من دوست دارم)	تانزن	رقصیدن	tanzen

		برقصم)			
ich wartete	ich warte	Ich warte auf den Bus (من منتظر اتوبوس هستم)	وارتن	منتظر بودن	warten
ich liebte	ich liebe	Ich liebe meine Familie (من خانواده‌ام را دوست دارم)	لیبن	دوست داشتن	lieben
ich sagte	ich sage	Ich sage die Wahrheit (من حقیقت را می‌گویم)	زاکن	گفتن	sagen

پسوندهای صرف افعال در زمان‌های مختلف

برای اینکه بتوانید از افعال به صورت کاربردی استفاده کنید، پس از صرف فعل با قاعده آلمانی باید بُن فعل رو بسازید. یعنی با توجه به اینکه ضمیر جمله چه کسی هست، پسوند رو از جدول زیر انتخاب می‌کنید و قرار میدید پشت فعل.

زمان حال ساده (Präsens)

شخص	پسوندها	مثال فعل: machen	معنی مثال	تلفظ فارسی
ich	e-	ich mache	من انجام می‌دهم	ایخ ماخه
du	st-	du machst	تو انجام می‌دهی	دو ماخست
er/sie/es	t-	er macht	او انجام می‌دهد	یر ماخت
wir	en-	wir machen	ما انجام می‌دهیم	ویر ماخن
ihr	t-	ihr macht	شما انجام می‌دهید (غیررسمی جمع)	ایپر ماخت
sie/Sie	en-	sie machen	آنها انجام می‌دهند / شما (رسمی)	زی ماخن

زمان گذشته ساده (Präteritum)

شخص	پسوندها	مثال فعل: lernen	معنی مثال	تلفظ فارسی
-----	---------	------------------	-----------	------------

ایخ لرنته	من یاد گرفتم	ich lernte	te-	ich
دو لرنته‌ست	تو یاد گرفتی	du lernst	test-	du
ار لرنته	او یاد گرفت	er lernte	te-	er/sie/es
ویر لرن‌تن	ما یاد گرفتیم	wir lernten	ten-	wir
ای پر لرن‌نت	شما یاد گرفتید	ihr lerntet	tet-	ihr
زی لرن‌تن	آنها یاد گرفتند / شما (رسمی)	sie lernten	ten-	sie/Sie

صرف افعال در زمان گذشته کامل Perfekt

راز موفقیت در ساخت جمله در حالت گذشته کامل یا Perfekt فعل کمکی هست!

برای اینکه بتوانی بگی «من یاد گرفتم» یا «تو خرید کردی»، به دو بخش نیاز داری:

1. فعل کمکی (کمک‌حال): این فعل صرف می‌شود.

2. فعل اصلی (شکل سوم): این فعل به صورت ثابت آخر جمله می‌شینه.

فرمول کلیش اینه:

فاعل + فعل کمکی (صرف شده) + شکل سوم فعل اصلی

حالا بریم سراغ بخش اصلی: کی از فعال کمکی **haben** استفاده کنیم و کی از **sein**؟

۱. فعل کمکی **Haben** (داشتن)

قانون ۹۰٪!

تقریباً همه افعال باقاعده (مثل *kaufen, machen, fragen, spielen*) با **haben** گذشته کامل ساخته می‌شن. اگه شک داشتی، با *haben* جمله بساز، چون احتمال درست بودنش خیلی بالاست!

مثال:

مثال (معنی)	شکل سوم فعل اصلی (Partizip II)	صرف Haben	ضمیر فاعلی (فاعل)
Ich habe meine Hausaufgaben gemacht. (من تکالیفم رو انجام دادم.)	gemacht	habe	Ich
Hast du den Lehrer gefragt? (تو از معلم پرسیدی؟)	gefragt	hast	Du
Er hat ein Brot gekauft. (او یک نان خرید.)	gekauft	hat	Er/Sie/Es
Wir haben gestern Fußball gespielt. (ما دیروز فوتبال بازی کردیم.)	gespielt	haben	Wir
Ihr habt viel gelernt. (شماها زیاد یاد گرفتید.)	gelernt	habt	Ihr
Sie haben in Berlin gewohnt. (آن‌ها در برلین زندگی کردند.)	gewohnt	haben	Sie/Sie

۲. فعل کمکی Sein (بودن)

فقط در سه حالت خیلی خاص از **sein** استفاده می‌کنیم. خوشبختانه توی افعال باقاعده، این‌ها کم هستند:

1. حرکت از نقطه‌ای به نقطه‌ی دیگر (جابجایی): مثل *reisen* (سفر کردن) یا *wandern* (پیاده‌روی کردن).
2. تغییر حالت: مثل *aufwachen* (بیدار شدن) یا *einschlafen* (خوابیدن).
3. خود فعل **sein**: در گذشته کامل با خودش ساخته می‌شه (منظورم افعال بی‌قاعده مثل *sein* و *bleiben* نیستن، فقط افعال باقاعده‌ی حرکتی مد نظره).

مثال با افعال باقاعده:

مثال (معنی)	شکل سوم فعل اصلی (Partizip II)	صرف Sein	ضمیر فاعلی (فاعل)
Ich bin nach Italien gereist. (من به ایتالیا سفر کردم.)	gereist	bin	Ich
Bist du in den Bergen gewandert? (تو در کوه‌ها پیاده‌روی کردی؟)	gewandert	bist	Du

Er/Sie/Es	ist	aufgewacht	Er ist früh aufgewacht (او زود بیدار شد).
-----------	-----	------------	---

نمونه صرف افعال با قاعده آلمانی با ترجمه فارسی

در ادامه برای یادگیری بهتر شما عزیزان، صرف کامل چند فعل با قاعده آلمانی را قرار می دهیم:
الگوی صرف افعال باقاعده در زمان حال ساده

ضمیر فاعلی (Pronomen)	شناسه (Endung)	مثال با فعل kaufen (خریدن)	ترجمه فارسی
Ich (من)	e-	kaufe	می خرم
Du (تو)	st-	kaufst	می خری
Er/Sie/Es (او/آن)	t-	kauft	می خرد
Wir (ما)	en-	kaufen	می خریم
Ihr (شماها)	t-	kauft	می خرید
sie/Sie (آنها/شما محترمانه)	en-	kaufen	می خرنند/می خرید

۱. lernen (یاد گرفتن/درس خواندن)

ضمیر فاعلی	صرف فعل	ترجمه فارسی
Ich	lerne	یاد می گیرم
Du	lernst	یاد می گیری
Er/Sie/Es	lernt	یاد می گیرد
Wir	lernen	یاد می گیریم
Ihr	lernt	یاد می گیرید
sie/Sie	lernen	یاد می گیرند/می گی

رید		
-----	--	--

مثال: Ich lerne Deutsch. (من آلمانی یاد می‌گیرم.)

۲. spielen (بازی کردن)

ضمیر فاعلی	صرف فعل	ترجمه فارسی
Ich	spiele	بازی می‌کنم
Du	spielst	بازی می‌کنی
Er/Sie/Es	spielt	بازی می‌کند
Wir	spielen	بازی می‌کنیم
Ihr	spielt	بازی می‌کنید
sie/Sie	spielen	بازی می‌کنند/می‌کنی د

مثال: Wir spielen Fußball. (ما فوتبال بازی می‌کنیم.)

نکته: به موارد خاص هم توجه داشته باشید. اگر ریشه فعل به حروف -m, -d, -t یا -n ختم شود، برای آسانی تلفظ، قبل از شناسه -st (برای ضمیر Du) و -t (برای ضمیر Er/Sie/Es و Ihr)، یک حرف صدadar -e- اضافه می‌شود.

مثال:

arbeiten (کار کردن)

ریشه فعل: arbeit- (به -t ختم می‌شود)

ضمیر فاعلی	صرف فعل (با اضافه شدن -e-)	ترجمه فارسی
Ich	arbeite	کار می‌کنم

کار می‌کنی	arbeitest	Du
کار می‌کند	arbeitet	Er/Sie/Es
کار می‌کنیم	arbeiten	Wir
کار می‌کنید	arbeitet	Ihr
کار می‌کنند/می‌کنی د	arbeiten	sie/Sie

مثال: Er arbeitet viel. (او زیاد کار می‌کند).

نتیجه گیری

در این مطلب به صورت کامل لیست افعال با قاعده و روش به کار بردن آن در جمله ها رو توضیح دادیم. اگر حس می کنید گرامر زبان آلمانی پیچیده هست و باید به صورت حرفه ای تر یاد بگیرید، می تونید از دوره های آلمانی **موسسه زبان دهخدا** استفاده کنید. این مجموعه با داشتن اساتید حرفه ای و خوش نام زبان آلمانی کمک می کنه که گرامر آلمانی رو به سادگی بتونید درک و در موقعیت های مختلف استفاده کنید.